

Toimituksen telefonit:
 Päätoimittaja, tav. klo 12-1 Puh. 782
 Toimitt. Moilanen ja Puhaka " 782
 Toimitussihteerit " " " 170
 Untisosaisto ja ulkolinja " " " 870
Konttorin telefonit:
 Taloudenhoit., tav. klo 9-11 Puh. 188
 Konttori, avoinna klo 9-7 " " 188
 Kirjep. kontt. klo 9-7, faktori " " 831

KARJALA

Viipurissa kuusi kertaa viikossa ilmestyvä aamulehti.

Päätoimittaja: ANTO SÖDERMANN. Toimitus ja konttori Aleksanterink. 19. Vastaava toimittaja: TOIVO TUONELA.

Tilauksinnat:

Lehden konttorista 1/4 vuosi 12: —,
 1/2 v. 6: 25, 3/4 v. 3: 25, kuukausittain 1: 25.
 Postikonttoreista 1/4 v. 12: —, 1/2 v.
 6: 35, 3/4 v. 42, kuukaudelta 1: 14. Venäjäällä 1/4 v. 5 rpl., 1/2 v. 2: 75 kop.,
 3/4 v. 1: 60 kop. — Ulkomailta 1/4 v.
 30 markkaa.
 Yksityisnumeron hinta 10 penniä.

Ilmoitushinnat: Suomesta: 9 p:ää tekstin edellä ja 7 p:ää tekstin jälkeen palstamillimetriltä, Venäjältä ja ulkomailta 15 ja 12 p:ää. Määrätystä palkasta 20 % korotus. Vieraskieliset suomennetaan ilman eri maksua. Kuolemanilmoitukset 4 mk:aa, joka värssystä lisää 1 mk. 50 p:ää surusaatosta lisää 2 mk:aa, kiitoksesta 2 mk:aa. Syntymä-, vihkimä- ja kihlausilmoitukset 2 mk:aa. Enemmän ilmoitettaessa myönnetään alennusta. Satunnaisia ilmoituksia tulee maksun seurata mukana. **Telefonissa ei oteta ilmoituksia eikä tilauksia.**

Viipurin Tukkukauppa O.Y.

4786

Suomalainen Maanviljelyskauppa Osakeyhtiö

Viipurissa :: Sivuliike Sortavalassa

Myy maailmankuuluja „**Voittaja**”-Niittokoneita ja Hevosharavia

halvimpaan hintaan!

4784

HUOM.! LYHYT- JA KORUTAVAROITA HUOM.!

Ostettuamme Toimin. A. Auvisen tavaravaraston ja täydennettyämme sen mahdollisimman hyvin, olemme tilaisuudessa nopeasti ja täsmällisesti toimittamaan meille annetut tilaukset päivän huokeampiin hintoihin.

A. AUVINEN OSAKEYHTIÖ (TUKKUKAUPPA)

Viipuri, Kolmikulma, Puhelin 789

4846

AURORA GRÖNROOS

Kangas-, Lanka-, Korutavara-
 ja Leikkikalukauppa

Suosittelee hyvin lajitellusta varastostaan kaikkea kauppa-
 alaan kuuluvia tavaroita erittäin halvoilla hinnoilla.

Kunnioittaen

Aurora Grönroos.

4740

Aleksanterinkatu 27.



W. Heinäsen Kiviveistämö, Hämeenlinna. Hautapatsaita

varastoista ja tilauksen mukaan.
Taiteellisten arkkitehdin lastimien piirustusten
 jälkeen, teettää työt kokonut ammattimies. Noin
 60 uusinta mallia sisältävä luettelo pyynnöstä.
 - - Hinnat halvat - -
 Vapaana lähimmällä rautatien asemalla.
 Pääasiainmies Itä-Suomessa:
J. Wiholainen.
 Viipuri, Papula O. Y. Kipinä 3 ja kesällä Karisalmi.

Arvoisalle yleisölle

pyydän huomauttaa, että kevät- ja kesäpalttoot sekä puvut olisi
 ajoissa jätettävä pesun tai värjyyntä varalta laitokseeni, ettei liiallista
 kiirettä johtuisi.

Kunnioittaen **P. J. Pyökkänen.**

Viipuri, Kullervonkatu 10, Suokatu 12. Puh. 7 36.
 Pakettiosoitte: P. J. Pyökkänen, Viipuri. 2600

Sateenvarjotehdas ja kauppa Viipurissa

Kaupat:
Aleksanterink. 23 ja Vanha Kauppahalli 50
 suositetaan arv. ostajille
Sateen- ja päivänvarjoja, kävelykeppiä
 suuri valikoima. Korjataan ja päälytetään
 pikaisesti.
 Kunnioituksella:
J. HÄMÄLÄINEN.
 Aleksanterink. 23 ja Vanha Kauppahalli 50.



Juhannus-aattona

on lehtemme
 konttori ja
 kirjapaino
 suljettuna koko päivän.

Karjalan Kirjapaino-Osakeyhtiö.

Tk. 25/26 päivien tienoilla saapuu minulle lasti

Suolaa

jota myyn lastin purkauksen aikana laivasta suoraan joko
 aluksiin tahi rautatienvaunuun lastattuna.

J. Hallenberg.

4741

Suuri ja monipuolinen Huonekaluliike

E. P. Loleyti

Torkkelinkatu 20 . Punasenlähteen torin kulmassa . Puhelin 520.

Kohtuulliset hinnat.

4715

PYYKKÖ & TOIVANEN

Viipuri. :: Maununkatu 4.

Koru- ja Rihkamatavarain Tukku-kauppa.



Tehtaamme teoksia on suurin valikoima

ALPO KOLEHMAISEN Kenkäkaupoissa

VIIPURISSA. ——— Kyselkää sieltä hintoja.

Perustettu 1894.

D. J. VESTLUNDIN
KONEPAJA

Rauta- ja Metallivalimo
sekä Rakennustekn.

TEKEE KOHTUULLISELLA HINNALLA
KAIKKEA ALAANSA KUULUVAA TYÖTÄ
SOTAMIESKATU 7. PUHELIN 991.

Perustettu 1894.

Oldenburgin Asioimiskonttori

pidetään suljettuna Juhannus-
aattuna 23 p. t. k. koko päivän.

Vib. Nyh. 486 4879

Leipurit ja perheenemännät!

OIVA ELO- RUISJAUHO

on säilyttänyt tunnetun hyvyytensä.
Jauho jauhetaan parhaasta puhdistetusta
rukiista ja antaa se erittäin maukkaan
ja valkoisen leivän. Varastossa kärkeitä
ja keskikärkeitä 60 ja 65 kg säkeissä.
Tukuttain ja vähittäin myy:

Viipurin Kauppa Osakeyhtiö.

Kauppatorin värrella. Torikatu 3. Puhel. 712.

Tarvitessanne kodin kaunistamiseksi

Tapetteja ja linoleumi- y. m. mattoja

kysykää aina ensiksi hintojamme, jolloin ette koskaan mak-
sa liikaa. HUOM. Ainoa erikoisliike alallaan koko Karja-
lassa, joka myy kaikkien kotimaisten tehtaitten tapetteja.
Varasto runsas ja erittäin aistikas! Kunnioittaen:

Tapetti- ja Taideteollisuusliike

Omist. E. G. PLANSTRÖM

Viipurissa, Aleksanterinkatu 19. Puhelin 13 05.

F. Sergejeffin Pojat ja kumpp.

Tukkukauppa Viipurissa,

suosittaa



Teetä,

jota on saatavana kaikista hyvin varustetuista kaupoista vie-
ressä olevan mallin mukaisissa kääreissä.

HUOM! Tee tarkastetaan säännöllisesti Maanviljelysseu-
ran tarkastuslaitoksessa.

4647

Kenkien ostajat hoi!

Saapunut suuri valikoima, erittäin aistikkaita

Kenkiä

Jotka myydään erittäin halvalla suuren varaston takia J. H. AHOKAS.

4690

Karjalankatu nro 4

KYSYKÄÄ JA POLTTAKAA AINA OLYMPIA SAVUKKEITA

Terveystieteellinen ... Patenti-imuke
pidättää 29 % koko nikotiinimää-
räästä ... Etene ja hyvänmakuinen
tupakka ... Suomen urheilijat saa-
vat 2 % Olympian myyntihinnasta.

Kunnioituksella

F. Sergejeffin Tupakkatehdas

Viipuri

4698

Suomen Väri- ja Vernissatehtaan Osakeyhtiö

Viipuri.

Katarinankatu n:o 4.

Puhelin 831.

Suuri ja monipuolinen varasto kaikenl. värejä ja maalaustarpeita.



Kaikenlaisia kuivia värejä, Valmiita öljyvärejä, Ripolinia ja Emalivärejä, Laivanpohjavärejä, Maaliöljyä (Newskin ja Tienhaaran), Tärpättiä, Kopaalilakkaa, Puusepänlakkaa ja Pulituria, Liimaa, Santapaperia, Tapettia runsas valikoima, Pinkopahvia ja Pinkopaperia, Pensseliä, Taidemaalauksen- ja Piirustustarpeita, Värialaatikoita lapsille, Harppilaatikoita y. m. y. m.

Myydään tukuttain ja vähittäin halvimpiin hintoihin.



Viipurin VESIJOHTOLIIKE

Omist. V. V. KOSKIMÄKI

KONTTORI JA VESIJOHTOPAJA
Pietarinkatu 5, ent. O. y. Agros'in paikalla. Puhelin 967.

ASETTAA:
Keittiöjohtoja, [W. C.- ja Kylpylätokele. TEKEE Torvikaivoja. MYY Pumppuja ja Vesijohdotarpeita. ...

Pitkämattakilpailussa Pietari-Sevastopol
sai Moskovan-Automobiiliklubi (Herrat Filippow ja Mironow)

H. M. KEISARIN palkinnon

käyttämällä „Prowodnik“ Automobiili-Renkaita.

Keisarillisen Venäjän Automobiili-klubin „Prowodnik“ Automobiili-Renkaita kilpailujen yksityisissä luokissa saivat käyttämällä

| | |
|--|---|
| <p>seuraavat palkinnot:</p> <p>1:ssä luokassa Herra Filippow 2:ssä „ „ Mironow 3:ssä „ „ Poque</p> | <p>3:nessä luokassa Herra Nagel 4:ressä „ „ Winckler 5:nessä „ „ Krylow</p> |
|--|---|

Etelä-Venäjän Automobiiliklubin palkinnon saivat Harkowissa Herrat Filippow ja Poque käyttämällä

„Prowodnik“ Automobiili-Renkaita.

Moskovan Automobiiliseuran palkinnon sai Herra Nagel „PROWODNIK“ renkailla.

Kilpailussa **Noworossiisk-Gagry** annettiin **H. K. Oldenburgin-Prinsin KORKEIN KUNNIAPALKINTO** Herra von Möllerille, **SUURIMMASTA SAAVUTETUSTA NOPEUDESTA**, 28 sekuntia virstaa kohden, käyttämällä

„Prowodnik“ renkaita.

Kansainvälisessä pitkämattakilpailussa, Monaco tulopaikkana, saapui **ENSIMMÄISENÄ MIEHENÄ** 82:sta kilpailijasta, Herra **A. P. Nagel** Pietarista 6 tuntia ennen lähtöä kilpailijaansa, tehtyään koko vaikeasti kulettavan ja vaivaloisen matkan Pietari-Monaco **samoilla „COLOMB“** renkailla Monacosta sähkötetään m. m.:

„Suuremmoinen menestys! **Nagelin** automobiili vastaanotettu kukkissateella. 3260 kilometriä pitkä taival tehty **Prowodnik'in COLUMB** renkailla, jotka saapuivat Pietarissa täytetyllä ilmalla ja erinomaisessa kunnossa.“

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------|--------------|--------------|----------|----------|---|-------|---|------|---|---|--------|---|------|---|---|--------|---|------|---|---|-------|---|------|---|---|-------|---|------|---|--|-----------|-------|--------------|------|---------|---|-------|---|-------|---|---|-------|---|------|---|---|-------|---|------|---|---|-------|---|------|---|---|-------|---|------|---|
| 12 kappaletta „Prowodnik“-Automobiilirenkaita, jotka äskettäin yksi Moskovan Taksameteriyhtiöstä tuomitsi kelpaamattomiksi, osoittivat seuraavan tuloksen: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Rengas No</td><td>95709</td><td>oli saavutt.</td><td>5958</td><td>virstaa.</td></tr> <tr><td>„</td><td>98205</td><td>„</td><td>5982</td><td>„</td></tr> <tr><td>„</td><td>100226</td><td>„</td><td>4557</td><td>„</td></tr> <tr><td>„</td><td>103110</td><td>„</td><td>4698</td><td>„</td></tr> <tr><td>„</td><td>99193</td><td>„</td><td>5822</td><td>„</td></tr> <tr><td>„</td><td>97711</td><td>„</td><td>5252</td><td>„</td></tr> </table> | Rengas No | 95709 | oli saavutt. | 5958 | virstaa. | „ | 98205 | „ | 5982 | „ | „ | 100226 | „ | 4557 | „ | „ | 103110 | „ | 4698 | „ | „ | 99193 | „ | 5822 | „ | „ | 97711 | „ | 5252 | „ | <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Rengas No</td><td>89397</td><td>oli saavutt.</td><td>5718</td><td>virstaa</td></tr> <tr><td>„</td><td>77103</td><td>„</td><td>11922</td><td>„</td></tr> <tr><td>„</td><td>88811</td><td>„</td><td>9377</td><td>„</td></tr> <tr><td>„</td><td>37425</td><td>„</td><td>7262</td><td>„</td></tr> <tr><td>„</td><td>39675</td><td>„</td><td>5801</td><td>„</td></tr> <tr><td>„</td><td>36350</td><td>„</td><td>5996</td><td>„</td></tr> </table> | Rengas No | 89397 | oli saavutt. | 5718 | virstaa | „ | 77103 | „ | 11922 | „ | „ | 88811 | „ | 9377 | „ | „ | 37425 | „ | 7262 | „ | „ | 39675 | „ | 5801 | „ | „ | 36350 | „ | 5996 | „ |
| Rengas No | 95709 | oli saavutt. | 5958 | virstaa. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 98205 | „ | 5982 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 100226 | „ | 4557 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 103110 | „ | 4698 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 99193 | „ | 5822 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 97711 | „ | 5252 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rengas No | 89397 | oli saavutt. | 5718 | virstaa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 77103 | „ | 11922 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 88811 | „ | 9377 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 37425 | „ | 7262 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 39675 | „ | 5801 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| „ | 36350 | „ | 5996 | „ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

joka keskimäärin tekee **6529 virstaa** renkaalle.

Ensimmäisessä yleisvenäläisessä Tähtimattakilpailussa Automobiilillä ja Moottoricycleillä Moskovaan 22/9 toukok. 1913 saavutettiin seur. palkinnot bileillä, jotka olivat varustetut

PROWODNIK-RENKAILLA,

1:nen palkinnon kultapokaalin ja Keisarillisen Venäjän Automobiiliseuran Pietarissa Grand Prixin — Herra F. Surutschan Kischinewistä.
3:nen palkinnon Herra Zorn Kischinewistä.
4:nen palkinnon Herra Koretsky Jalta'sta.

4662

Prowodnik'in

yksinmyyjä Itä-Suomessa:
H. Ignatius ja Kni.
Viipuri. Puhelin 707.

K. H.

Ilmoitamme Teille täten, että olemme päättäneet ryhtyä jaksamaan osan vuosivoitostamme johonkin yleishyödylliseen tarkoitukseen. Saadaksemme selville, mihinkä tarkoitukseen yleisö mieluiten soisi lahjoituksen määrättävän, panemme toimeen kiertokyselyn, johon jokaiselta teoksestamme käyttäjältä pyydetään ottamaan osaa ja vastaamaan kysymyksiin:

Mihinkä yleishyödylliseen tarkoitukseen Te haluaisitte lahjoituksen käytettävän?

Millä käytännöllisimmällä ilmoitus-(reklamaatiivalla) saamme jokaisen tupakoitsijan tutustumaan Tähti ja Vaakuna savukkeisiimme, jotta niiden menekistä johutuva lahjoitus tulisi mahdollisimman suuri?

Vastaukset olisi lähetettävä meille ennen 1 p. elok. ja on niille liitettävä 10 kpl. Tähti tai Vaakuna savukkeiden rasiain kansia. Parhaista vastauksista jaamme palkintoja seuraavasti: 1:n palkinto 200 mk., 2:n 150 mk., 3:s 100 mk. ja 4:s 50 mk. sekä 20 savukepakinktoa. — Jos useampia samanlaisia hyväksyttävää vastauksia saapuu, niin toimitetaan vastausenantajien kesken arvaveto. Tulos julkaistaan sanomalehdessä elokuun alussa. Jaamme odottamaan arv. vastaustanne.

Kunnioittaen
Suomalainen Tupakkatehdas O. Y.
Helsinki.

POSTIKORTTI

Kerra

Tupakoitsija

Suomi.

HUOM.!

Hyvä tilaisuus saada halvalla!

Liihehuoneuston korjauksen tähden myydään t. k. ajalla

Suurella hinnanalennuksella,

naisten, miesten ja lasten kesähattuja ja lakkia, sekä kaikenl. hattu- ja lakkitarpeita.

NAPARSTOKIN LAKKI- JA HATTUKAUPPA

Punasenlähtentori, Aptekin talo. Puhelin 1233.

Niinimattoja

myytävänä halvalla, lähemmin 3636 Viipurin Höyry-Myllyt.

Lappeenrantaan, Savonlinnaan ja Joensuuhan poiketen Puumalassa Oravissa sekä Enonkoskella, lähtee höyryl.

„Osmo“

joka torstai-aamu klo 3, mukaaan ottaen matkustajia ja lastia.

Lähemmin ilmoittaa 3753 **Hj. Grönroos.**

Hotel Mellblom,

Viipuri, Suomi.

Ensi luokan hotelli ja ravintola. Ihana asema vastapäätä Viipurin linnaa. - - - Telef. 11 83.

A. Mellblom.
92 Ent. Hotel Andraen omistaja

Suuresti erehtyy

se liikemies, joka arvelee liikettään siksi pieneksi, ettei siitä kannata ilmoittaa, sillä ennen kaikkea juuri pieni liike tarvitsee uusia ostajia ja niitä saa ainoastaan ilmoittamalla.

Vielä enemmän erehtyy se liikemies, joka luulee liikkeensä olevan jo siksi vakaantuneen, ettei siitä enää tarvitse ilmoittaa, sillä suurikin liike ehdottomasti kärsii, ellei sen ostajapiiri kasva, ja ennen kaikkea, jos ostajapiiri alkaa vähetä.

Jatkuva säännöllinen ilmoittaminen

KARJALASSA

takaa pysyvän ja yhä kasvavan ostokykyisen ostajakunnan.

KARJALA on Itä-Suomen enin levinnyt sanomalehti.

Parhain saksalainen GRANULAR on ehdottomasti
WESERMÜHLEN-AKTIENGESELLSCHAFT

EXTRA GRANULAR MATADOR

EXTRA GRANULAR MATADOR

EXTRA GRANULAR MATADOR

Koeteltuunne jauhoa tallette vakuutetuksi sen hyvästä laadusta.

2817

Suurin ja parhaiten lajiteltu varasto

Linoleumimattoja ja Tapetteja ♦♦♦

Erittäin halvalla

K. Porthan
Rakennustarpeiden erikoisliike.

2266

Ostakaa kirjallisuutenne

Suomalaisesta Kirjakaupasta,
Puhelin 2 28. Torkkelinkatu 8. 8405

4782

4625

Arvoisat kuluttajat!

Käyttäkää osuustoiminnallista Leipuri-, Konditori- ja Kahvilaliikettä

Torkkelink. n:o 18. Puh. 1130.

Huom! Ainoa laatuaan koko Itä-Suomessa.

LAATOKKA.

Mikko Uotinen.

O. Merikanto.

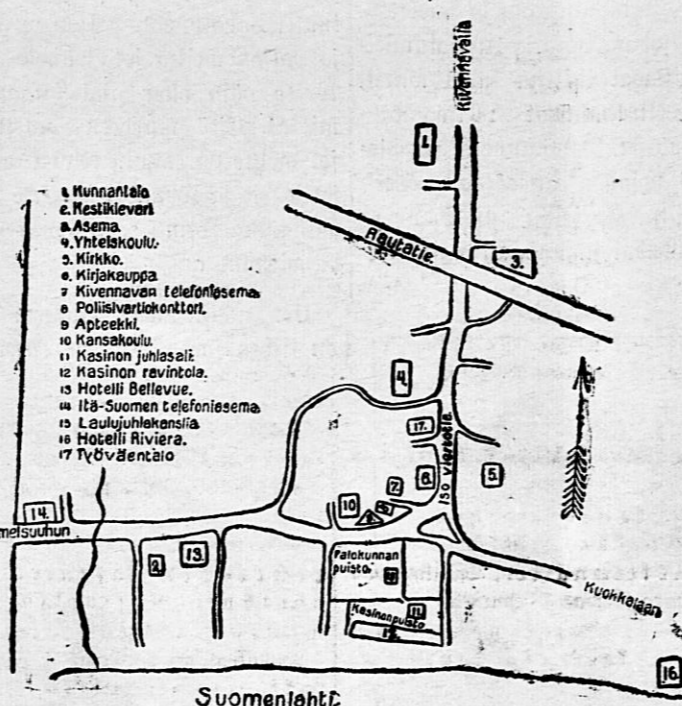
Poco Allegro.

Unisono-kööri (bassoit laulavat ohitavia alampaa kuin tenorit.)

Musical score for 'Laatokka' with lyrics: Oot Laa-tok-ka Kar-ja-lan po-vi, Jo-ka kuo-hu-vi...

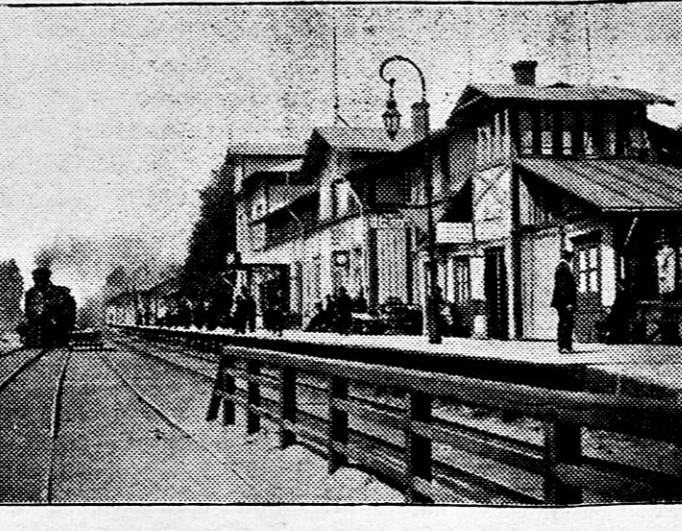
Runo, jonka viimeisen värssyn sanoin ylläoleva sävellys on laadittu, oli julaista, kuten jo olemme kertoneet, ensi kerran lehtemme "Kurkijoen ja Parikkalan numerossa" viime kesäk. 29 p:nä. Runo on kokonaisuudessaan seuraava:

Kerran Laatokan rantaa pitkin Minä astelin yksinäin. Ja mä kuulin kun tuulet itki Ja lauloi laineissa tuska, Lapsi pilvien pimeäin.



Terijoki kesällä.

Uhyt kivaat. Juna aikoo ajettavaksi näemme oik... Terijoki kesällä.



Terijoen rautatieasema.

jo lähdemme ajamaan. Lulemme ko... Terijoen rautatieasema.

ja ja menee tai tulla... Terijoen rautatieasema.

Etällä tästä ei ole... Terijoen rautatieasema.

Wirtatie on kirkkaan... Terijoen rautatieasema.

Wirta jättäkäämme... Terijoen rautatieasema.

Wirta jättäkäämme... Terijoen rautatieasema.



Larin Paraske.

Jo ei iloen tunnu, ei remullen... Larin Paraske.



Terijoen Kasinon rannasta.

Juhlhumussa. Sejän kalleuden riemupäivät, juhlan... Terijoen Kasinon rannasta.

Wirta jättäkäämme... Terijoen Kasinon rannasta.



Terijoen wiertotie.

Wirta jättäkäämme... Terijoen wiertotie.

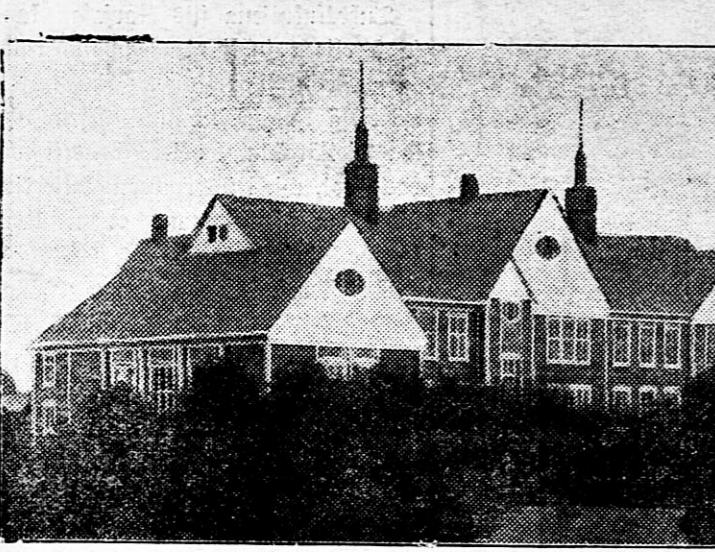


Tule kotikoiwukfeni onnen lintu laulamahan, tule pihapihlojahan... Tule kotikoiwukfeni.

Saula illalla iloa wäelle wäsyneelle, murehisa murtuneelle... Saula illalla iloa.

Kerro Kannaksen kefiistä, hywemmistä huomenista... Kerro Kannaksen kefiistä.

Siirä meidät sinimaille unelmien utapuille... Siirä meidät sinimaille.



Terijoen yhteiskoulu.

Sanomalehtien laulujuhlista Terijoella.

Sanomalehtien laulujuhlista Terijoella.

Sanomalehtien laulujuhlista Terijoella.

Sanomalehtien laulujuhlista Terijoella.

Sanomalehtien laulujuhlista Terijoella.

Sanomalehtien laulujuhlista Terijoella.

Sanomalehtien laulujuhlista Terijoella.

Sanomalehtien laulujuhlista Terijoella.

Suurin valikoima

Koti- ja ulkomaalaisia Postipaperia ja Kirjekuoria

Saatikoisja ja paketeisja.

Ongenvapoja, Koukkuja, Siimoja y. m. Kalastustarpeita.

M. Kaukosen Paperi- ja Konttoritarpeiden-kaupassa .: Aleksanterinkatu No 19.

Thermaeniuksen alkuperäiset **Puimakoneet** kotimaista ja ruotsalaista valmistetta ovat parhaat. Saadaan heti varastosta.

O. Y. Agros, Helsinki. Haarakonttori Viipurissa Repolankatu 4. Puh. 14 16.

4197

Viipurin Osuusliike r.l.

Ruoka-, Seka- ja Siirtomaatavarainkauppa

on ainoa osuustoiminnallinen kauppa liike paikkakunnalla ja siis ehdottomasti edullisin ostopaikka vähittäistajille.

MYYMÄLÄT:

Rautatienkatu No 5 (Aseman vastassa) Karjalan esikaupungissa, Tiiliruukilla, Saunalahdessa, Sorvalissa, Paulovskissa, Kolikkoinmäellä, Kelkkalassa ja Kangasranniassa.

VIRVOITUSJUOMATEHDAS Katarinank. 36. Puhelin 11 74.

Ostakaa ainoastaan meidän tehtaamme virvoitusjuomia kuten

SITROONA SOODA, KOTI-JUOMA sekä kaikellaisia LIMONAADEJA sillä ne ovat parhaimmiksi tunnetut. 4724

Viipurin Osuusliike r.l.

Sveitsiläinen Kellokauppa:

A. TUOMAINEN Aleksanterinkatu 23 Viipuri .: Tel. 1589 Sivukauppa Kuokkala, Antonoffin talo

Uuri valikoima komeita kaunislyöntisiä **Seinä-kelloja** Gustaf Becker'in seinäkellotehtaasta. Ehdottomasti parhaat seinäkellot. **Pöytä- ja Herätyskelloja.** Miesten ja Naisten Kulta- ja Hopeakelloja parhaimmista tunnetuista tehtaista.

Gramofoneja ja Gramofonilevyjä. Kivi- ja Kihlasormuksia y. m. kulta- ja hopeaesineitä.

4698 Korjaustyöt tehdään huolellisesti, nopeaan ja takuulla.

Ulosottoaavoja t. l. konttorissa.

Huutokauppoja.

Huutokauppa.

Keskiviikkona kuluvan kesäkuun 25 päivänä klo 11 alkaen myydään julkisella huutokaupalla täkäläisellä pakka-kuoneella 46 sakkia **vehnäjuuhoja** sekä 118,7 kiloa **vanutettua villakan-gaasta.** Viipurin tullikamarissa 9 p:nä kesäkuuta 1913.

E. Åkesson. K. G. Alander. 4493 v. t.

Laivarahतिकirjoja myytävänä tämän lehden konttorissa.

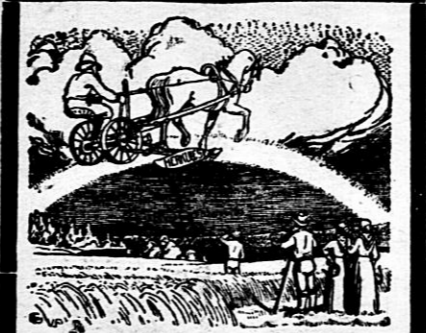
Heinämaa-huutokauppa.

Julkisella huutokaupalla, joka toimitetaan kesäkuun 27 p:nä klo 12 p. illan tullen Viipurin pitäjässä, myydään pienemmissä osissa Valtion alueelle sanotusta tilasta kuuluvilla heinämailla kasvava heinä. Maksut huudoista ovat heti suoritettavat.

4465 Toimitusmiehes.

• Myytävänä •

Noin 190 tyyn. suur. viljelystilo, maksuehdot sopimuksen mukaan. Läh. tietoja antaa J. Hyvärinen, Viipuri, Aionkatu 3, as. 2.



HERKULES niittokoneiden menekki kasvaa vuosi vuodelta. **Herkules** on **Keveä, Kostävä ja Halpa!**



Meidän **LANZIN** puima-suomalaisia koneita ei saa sekottaa lukuisiin jäljitteilyihin. Katsokaa, että nimi **LANZ** löytyy valettuna kummalinkin sivulle, jos haluatte saada **väärentämättömän.**



Me takaa-**ETEVA** viskuume, että **ETEVA**-kone on mitä huolellisimmin valmistettua. **ETEVA**-koneen voittamattomasta työkyvystä löytyy virallinen koetarkastusodistus.

OPYTÄKÄÄ HINNASTOJA!
O. Y. Victor Forselius. Turku. Edustajat Viipurissa: **Laitinen & Pekkonen** Pietarinkatu 6.

Hyvässä kunnossa olevat **rillat** myydään halvalla, aivan uusi Gramofoni y. m. Lähemmin Torikatu No 3. H. Luumin kuolinpesä. Puhelin No 6. 4738

• Vuokrattavana •

Nyt heti 4 ja 3 huonetta kaikilla mukav. Yhdytörink. 25. Lähempiä tietoja antaa pihemies.

3 ja 4 huoneen huoneustoja nykyajan mukavuuksilla, 1 yksityinen huone ja 1 kauppa V. Thesleffin talossa kaupparin luona. Lähemmin puh. 158. 3857

2, 3, 4 ja 6 huoneen asuntoja sekä eri suuruisia puoti huoneustoja vuokrattavana Punasenlahden torin Ap-keikki talossa 1 psta syyskuuta. 3165 Yrjö Björklund.

Nyt heti tahi syysk. 1 psta aurinkoinen 3 huoneen asunto keskuslämmityslaitoksella y. m. mukav. Sampo-yhtiön talossa Papulank. 2. Läh. talonmieheltä tai telef. 1024 klo 8-9 ja 1-2 p. 4919

4 ja 2 huoneen huoneusto mukavuuksineen Pietarinkatu 12. Lähemmin puh. 410 klo 9-10 ap. arkipäiväisin. 2455

Kuulutus. Julkisella konkurssi huutokaupalla, joka toimitetaan tämän kesäkuun 30 päivänä klo 2 päivällä, myydään Nuijamaan pitäjän kirkon läheisyydessä olevat Pappilan virkatalon maalla sijaitsevat Alfred Heimelaisen saba- ja myllyrakennus, pärehöly, kuin myös asuinrakennus. Puolen tunnin mietintö-aika pidätetään hyväksyä tai hyljätä tehdyt tarjoukset.

Heinämaa-huutokauppa. Viipuri 10 p. kesäk. 1913. 4488 G. R. Esselström toimitusjämies.

Kesäleingin mallit, kaavat ja ompelunopetus lahjoitetaan ilmaiseksi

kaikille, jotka tilaavat 2 meidän erinomaista kesäleinkingangasta, 6 metrin palasissa ja maksaa koko lenkin ainoastaan: **4: 25.**

Ostaja saa määrätä värin ja otamme lähtöksen takaisin ellei se miellytä tilaajaa.

Jos haluatte helposti ansaita lisätuloja, niin ryhtykää meidän asia-miehiksi, lähettämme Teille ilmaiseksi laajat hintaluettelomme (kauppoista, padoista, kankaista y. m. **Leksis Kappatehdas. Kemi.**

Sooloviulu, vanha ja erittäin hyvä-ääninen huokealla, jos heti tel. 13 19.

Halkojen ostajat huom.! Myytävänä noin 2000 sylvä 16 tuumaisia (malikka) koivuhalkoja Sulkavan ja Puumalan rantamilla. Lähempiä tietoja antaa herra Dav. Pöllänen, Savonlinna.

Aktiebolaget W. Guitet & Co. 4661

Noin 30 á 40 standartia 3/4 x 4, 5 ja 6 tuum. kantamattomia, kuivia ja hyviä petäjälautoja ja 1,500 kappaletta 6 ja 7 tuum. petäjätukkia

myy halvalla hinnalla rahtivapaana Viipurissa **Oskar Alopæus.** Viipuri, Pohj. Vallik. 19. Tel. 1707.

Hyvässä kunnossa oleva käytetty **Krauser leikkauskone,** terän leveys 50 mm., myydään nyt heti **Tilapäistöiden kirjapainossa.** 4404

Huonekaluja halvalla!

Salinkalustoja alkaen 86 mkasta korkeimpiin hintoihin.

Ruokasalin-kalustoja alkaen 275 mkasta korkeimpiin hintoihin.

Ynnä muita erilaisia Huonekaluja halvalla!

B. L. Vuorion Huonekalukauppa. Pietarinkatu No 1 .: Puhelin 8 38. *Otso-yhtiön talo. 4785

Tienhaaran huvila-alueella

on korkeita terveellisiä asuntopaikkoja sekä viljelyskelpoisia palkoja. Asuntopaikat ovat avarien hauskasti suunniteltujen teitten var-silla kuusi- ja mäntymetsässä. **Edulliset maksuehdot.** Myöskin varastopaloja rautatien luona löytyy vielä muutamia. **HUON!** Ainoa asunto-alue Viipurin ympäristöllä, johon pääsee mukavasti sekä maanteitse että vesiteitse ja rautatiellä. Erinomaisia tehdaspaikkoja. 469E

Viipurin Hautaustoimisto ja Ruumisarkkuliike

Torkkelinkatu 6, Mörkeloffin talo. Puh. 16 34. 4653

Paikkakunnan suurin valikoima ehdottomasti parhaiten valmistettuja ruumisarkkuja, seppelöitä ja kukkavihkoja, kuin myös toimittaa kaikki hautaukseen kuuluvat tehtävät halvalla ja täsmällisesti. **A. J. Soininen.**

Appelsiini-hedelmänviljelys Floridassa

on varmin ja tuottavin määnviljelys maailmassa, 5 hehtaarin appelsiinitarha tuottaa vuodessa 15 tuhatta dollaria ja se on ikuinen si-sääntulo. Suuri Suomalainen Siirtola on jo siellä, olen itse myös appelsiinviljelijä siellä. Joka haluaa lähempiä tietoja, niin annan niitä mielelläni. Kirjoittakaa osotteella

B. H. Hermanson, Kaivokatu 6, Tiiliruukki, Viipuri.

Höyryl. AURA I. joka perjantai klo 1 ap. mukaansa ottaen matkustavaisia ja lastia. Lähempiä tietoja antavat: 9740 **Hiitola & Molander.**

Venäjän kielen opettaja antaa urdestaan tunteja koululaisille ja niille, jotka haluavat tässä kielessä harjoitusta. Sammonk. 36. **Spirtoff.**

Huomaa! Avattu uusi Osto-, myynti- ja välitysliike „Koti-Aitta“ jota suosittelien arvoisalle yleisölle Aionkatu 89. **T. Nahti.**

Kirkollinen Veronkoonti

Viipurin kaupungin suomalaisen seurakunnan kirkon rakennusvelan korko- ja kuoletuksmaksuja kirkollisvuodelta 1912-1913 kannetaan kirkon sakaristossa klo 10-12 ja 4-6 seuravina päivinä:

Maanant. 7 p. heinäkuuta: Ent. lin noitus, Salakkalahti 1-15.
Tiist. 8 p. heinäkuuta: Salakkalahti loppupuoli, Repola 1-106.
Keskiv. 9 p. heinäkuuta: Repola loppupuoli, Neitsytmiemi, Saunalahti, Hiekkä, Paulovski, Pietarin esikaup. Anina 1-74.
Torst. 10 p. heinäkuuta: Anina loppupuoli, Papula.
Perjant. 11 p. heinäkuuta: Pansarihahti ja Havi.

Huom! Joka on jäänyt ilman verokuittia, saapi kuitinsa kantolaisuudessa: Viipurissa toukokuulla 1913. Vii p. 13404283 **Anton Valtava.**

Höyrylaivat „Sampo“ ja „Ilmari“ välittävät säännöllistä matkustaja- ja tavara-liikennettä Viipurin, Lrannan, Savonlinnan ja Joensuun kaupunkien välillä. „Sampo“ Joensuuhun Lrannan kautta joka lauantai-aiamu klo 3 (poiketen Vuokseksikalle) 1-106.

„Ilmari“ Joensuuhun Lrannan kautta joka lauantai-aiamu klo 1/4. Laivat poikavat Puumalassa, Oravissa, Enonk., Vuoksalassa ja (Räikkylässä) (Ilmari). Lähempiä tietoja antavat kapteenit laivoilla ja Suomen Matkailijajädistyksen Tiedustelutoimisto Viipurissa ja Savonlinnassa sekä Petter Parviainen & Co Joensuussa. 3806

Valdemar Lindroos Viipurin halvin kangaskauppa 714

Reipurissa, Karjalan Kirjap. Ojateijon Kirjapainossa. 1918.